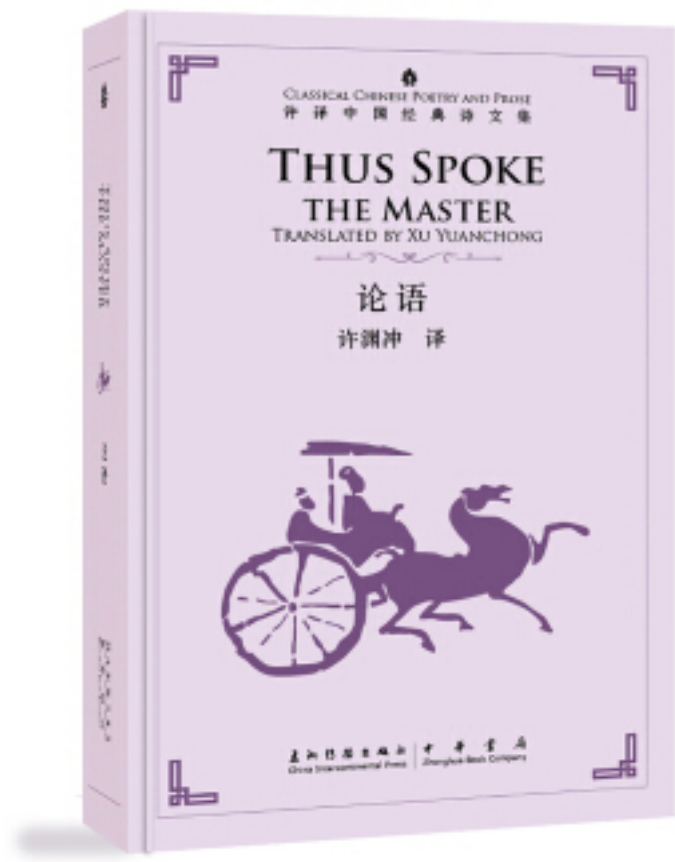


许渊冲英译中国经典诗文集-论语（精装）（汉英） [Thus Spoke the Master]



[许渊冲英译中国经典诗文集-论语（精装）（汉英） \[Thus Spoke the Master\]_下载链接1](#)

著者:许渊冲 译

[许渊冲英译中国经典诗文集-论语（精装）（汉英） \[Thus Spoke the Master\]_下载链接1](#)

标签

评论

很喜欢徐老师的翻译，嗯，但是不喜欢他的这个自己的品牌，那个子很矮，看着不是很舒服

看朗读者才知道许老的！对他很敬佩！所以选购了他翻译的书。书收到了发现没有古诗翻译的白话文有点遗憾！如果能加上就好了，那就是我们这种学渣的福气了！如果有这样大人小朋友都能用了！不然只认字不知道其真正含义！英文我估计会看睡着！？整体还是可以的！如果想要有中文注解和英文注解的还是不太建议买这种的！根据自己的学习能力来选吧！个人意见！请勿喷！！

好久没大宗买书了 活动不错 不求最低但求合理 另外更改地址能不能跟便民一些 包装是个问题 要不总有书会损坏 另京东什么时候能有房子 书太多需要换大房子 支持京东 plus能不能不涨价

在书店看上了这本书一直想买可惜太贵又不打折，回家决定上京东看看，果然有折扣。毫不犹豫的买下了，京东速度果然非常快的，从配货到送货也很具体，快递非常好，很快收到书了。书的包装非常好，没有拆开过，非常新，可以说无论自己阅读家人阅读，收藏还是送人都特别有面子的说，特别精美；各种十分美好虽然看着书本看着相对简单，但也不遑多让，塑封都很完整封面和封底的设计、绘图都十分好画让我觉得十分细腻具有收藏价值。书的封套非常精致推荐大家购买。打开书本，书装帧精美，纸张很干净，文字排版看起来非常舒服非常的惊喜，让人看得欲罢不能，每每捧起这本书的时候似乎能够感觉到作者毫无保留的把作品呈现在我面前。作业深入浅出的写作手法能让本人犹如身临其境一般，好似一杯美式咖啡，看似快餐，其实值得回味。无论男女老少，第一印象最重要。”从你留给别人的第一印象中，就可以让别人看出你是什么样的人。所以多读书可以让你感觉你知书答礼，颇有风度。多读书，可以让你多增加一些课外知识。培根先生说过：“知识就是力量。”不错，多读书，增长了课外知识，可以让你感到浑身充满了一股力量。这种力量可以激励着你不断地前进，不断地成长。从书中，你往往可以发现自己身上的不足之处，使你不断地改正错误，摆正自己前进的方向。所以，书也是我们的良师益友。多读书，可以让你变聪明，变得有智慧去战胜对手。书让你变得更聪明，你就可以勇敢地面对困难。让你用自己的方法来解决这个问题。这样，你又向你自己的人生道路上迈出了一步。多读书，也能使你的心情便得快乐。读书也是一种休闲，一种娱乐的方式。读书可以调节身体的血管流动，使你身心健康。所以在书的海洋里遨游也是一种无限快乐的事情。用读书来为自己放松心情也是一种十分明智的。读书能陶冶人的情操，给人知识和智慧。所以，我们应该多读书，为我们以后的人生道路打下好的、扎实的基础！读书养性，读书可以陶冶自己的性情，使自己温文尔雅，具有书卷气；读书破万卷，下笔如有神，多读书可以提高写作能力，写文章就才思敏捷；旧书不厌百回读，熟读深思子自知，读书可以提高理解能力，只要熟读深思，你就可以知道其中的道理了；读书可以使自己的知识得到积累，君子学以聚之。总之，爱好读书是好事。让我们都来读书吧。其实读书有很多好处,就等有心人去慢慢发现。最大的好处是可以让你有属于自己的本领靠自己生存。最后在好评一下京东客服服务态度好，送货相当快,包装仔细！这个也值得赞美下希望京东这样保持下去，越做越好

网上评价很高的一本书，买来看看，?，最近买书太多了?，已经不能自控了！后面好好看书！物流也很快，书不错！有塑封！书做的太好了，我买了全套！

网上评价很高的一本书，买来看看，特别期待，?，最近买书太多了?，已经不能自控了！后面好好看书！物流也很快，书不错！有塑封！书做的太好了！

这个书我真的觉得许先生没有必要翻译啊……外国人看不懂就看不懂啦！可以理解许先生为什么这么晚红了.....

非常不错古诗词学习图书《唐诗三百首》，中英文对照，不仅能学习古诗词、古文，而且可以学习古诗词翻译之美，非常喜欢，书的质量非常好，内容也非常好，不仅适合成年人读，也很合适小朋友阅读，遇到了京东限时特惠，非常划算。包装非常完整，物流送货非常及时！

这次活动力度很大！买了很多书，都是看中很久的！喜欢～下次活动还要再入一批书～相信京东的质量呢，一直在京东买书。

因为看了《朗读者》，所以买来看看，我这快奔四的大妈也不知道能不能看懂。努力，奋斗～

许渊冲，生于江西南昌。从事文学翻译长达六十余年，译作涵盖中、英、法等语种，翻译集中在中国古诗英译，形成韵体译诗的方法与理论，被誉为“诗译英法唯一人”，北京大学教授，翻译家。在国内外出版中、英、法文着译六十本，包括《诗经》、《楚辞》、《李白诗选》、《西厢记》、《红与黑》、《包法利夫人》、《追忆似水年华》等中外名著。2014年8月2日许渊冲荣获国际翻译界最高奖项之一的“北极光”杰出文学翻译奖，系首位获此殊荣亚洲翻译家。

《论语》涉及哲学、政治、经济、教育、文艺等诸多方面，内容非常丰富，是儒学最主要的经典。在表达上，《论语》语言精练而形象生动，是语录体散文的典范。在编排上

，《论语》没有严格的编纂体例，每一条就是一章，集章为篇，篇、章之间并无紧密联系，只是大致归类，并有重复章节出现。

给小孩接受传统文化熏陶的，同时不忘学英语，中西合璧才是王道啊！许老的翻译还是很兼顾传统文化的

许老的译著，除了英文功底扎实，最重要的是古文化底蕴深厚，能理解诗词背后的韵味和作品背景，一级棒？

宣纸版的全英文诗经，很厚重，很特别

内容很赞，只可惜纸的质量不是特别好，相对于这种珍藏版的话，我觉得值这样应该再好一点

书挺好的，就是内容有点少，毛主席的词旁征博引，内容深奥，再多点注解就好了。

特别喜欢许渊冲老先生翻译的作品，装帧也很漂亮，活动买的，价格也还不错。

特别好的一本书，了解中国诗句的同时还可以学到英语，就是翻阅的时候不是很方便。

京东配送很快很好，值得买的啦啦啦

收到货了，先说包装:盒子里没有塞填充物有点不好，不过书没有破损。然后书的排版:目录是左英右中，正文是前部分英，后部分中（当然我更喜欢英汉对照，前后翻有些麻烦）。总体不错，快递小哥态度不错。

是正版，包装精美，印刷清楚，相信京东。

很好的一套书，空闲下来读书，美事一桩

孩子最近迷上古诗词，就给他选择了这一套许渊冲的，中英双语的，哈哈，既能欣赏原汁原味的古诗词，还能看看英文翻译，顺便提高一下他对英文的兴趣。希望能有帮助！

看了央视的节目才买的这书，佩服于许老的才华与精神，拜读拜读？

图书很好，快递小哥也很给力，很愉快的又一次京东商城购物经历，谢谢!!

#物流速度很快，物品质量不错。

早就听闻许渊冲翻译的国学经典，特点买来学习，以促进英文水平。

许渊冲--诗译英法第yi人
，北京大学教授，翻译家。希望这套许氏译本能使英语读者对中国经典诗文也能“知之，好之，乐之”，能够分享孔子、老子的智慧，分享唐诗、宋词、中国古典戏曲的优美，并以此促进东西文化的交流。值得珍藏。许渊冲先生从事翻译工作70年，2010年12月荣获“中国翻译文化终身成就奖”。他被称为将中国诗词译成英法韵文的唯yi专家，经他的妙手，许多中国经典诗文被译成出色的英文和法文韵语。这套“中国经典诗文集”就是由他所译，前半部分是英文，后半部分是中文。

正版全新，但是中间有一页印成了楚辞，但不是商家的问题，整体很好～

许渊冲的 有种想看的冲动 希望京东多出一些plus专享好书

一直放在购物车，赶上活动果断入手，价格超值，书的质量也很好，留着慢慢嚼

许渊冲大师的作品，所以买来读一读，插图比较精美，书是平装书，而且定价偏高，书比较薄，还算满意。

内容不错，就是排版不太好，前面全部是英文，后面全部是中文，不是每首诗中英文对照

经典中的经典，大力推荐，好评！

“许译中国经典诗文集”丛书我已经收集了三五本，这本《论语》前面是译品，后面是原文，欣赏起来非常方便。不会看着看着就移目于中文上来。

不错，孩子很喜欢

全新未拆塑封，书况完美。许老的这套书很值得一收。

许译中国经典诗文集：论语（汉英对照） ¥67.90

经典著作，历时靡新！尤其是作者写的序，可谓点睛之笔！

英汉对照，希望对英语有帮助。

唐五代诗选送来的时候没有包装，特别脏，自己用橡皮擦了好久才弄干净，丑死了，影响阅读体验。

不错的书，质量不错，很喜欢

京东活动叠加优惠券收入，价格非常优惠，感谢京东。越来越多东西在京东购买了，赶上活动叠加优惠券价格实惠，物流快，服务态度好，售后好，比其他电商好很多。一开始只是买书，现在家用电器也大部分在这里买了。京东的物流越来越给力了，基本隔日达，包装也很满意，感谢京东！

帮宝宝买的课外读物，活动价很便宜，希望以后多出点类似的活动，哈哈

书质量很好，许老的心血，收藏！就是一面中方文，一面英文看起来就更方便了。

帮同学买的，应该很不错吧~

书还没拆，之前买过先生其他系列的诗词译本，本次换版价格提了不少。许老先生为人直爽有趣，翻译水平炉火纯青，译文质量基本上是国内最高水准了，11年曾在广外有幸亲聆先生讲座，大赞？

有独特的分析，有个人的见解，一本较好参考书。

哈哈哈哈哈好好

除了封面有中华书局四个字，里面都是别的出版社的内容，许先生的翻译没得说，但是排版感觉不是很好看，价格略贵

才把照片贴出来，就有朋友仰慕许渊冲大师的大名，也下单直接进行了购买，非常不错的书，值得为孩子们准备

在京东买了很多书！非常不错！送货很快！而且书都是正版的！

还没拆，老许的精装版终于下手了，给老许和中华书局点赞！

喜欢喜欢喜欢

很喜欢，棒棒哒，内容很好，就是纸张好轻，性价比高

趁着孩子喜欢诗歌的劲头，多给他选择几本，陶冶一下情操，而且买的双语的，希望还能提高一下他的英文兴趣

这次又买了许老翻译的《诗经》、《离骚》、《唐诗三百首》、《宋词三百首》等。一是名家翻译，二是价格实惠，买一百减五十。

这次又买了许老翻译的《诗经》、《离骚》、《唐诗三百首》、《宋词三百首》等。名家翻译价格又实惠，买一百减五十，超喜欢。

很棒的书，一定要好好学习，提高自己的英语水平

非常不错的一套书，值得收藏！支持许渊冲爷爷！

买书支持许渊冲老先生的著作

非常喜欢，书印刷质量很好，忍不住，一次买几本！

阅读是对一种生活方式、人生方式的认同。阅读与不阅读，区别出两种截然不同的生活方式或人生方式。这中间是一道屏障、一道鸿沟，两边是完全不一样的气象。一面草长莺飞，繁花似锦，一面必定是一望无际的、令人窒息的荒凉和寂寥。

许老的译本用词信达雅

又藏了几本，囤着慢慢看，就是西厢记买成了英文版，不过外包装很精美

快递效率很高，东西不错，非常好

书是正版，还不错！物流也快！

京东六一八，使劲囤书，哈哈哈，爱书如命！

在京东购物已成为习惯，早已不在猫买，主要是看中速度，价格吗凑单用券也不错。

很想要的一套书，包装很好，做活动很划算

许老的作品，太牛了

好书，空闲时间看看，学了英语，又加深了对词的理解。

今天是毛@的生日，借毛@诗词缅怀一下伟大领袖毛@。

许译中国经典诗文集唐诗三百首（汉英对照）在书店看上了这本书一直想买可惜太贵又不打折，回家决定上京东看看，果然有折扣。毫不犹豫的买下了，京东速度果然非常快的，从配货到送货也很具体，快递非常好，很快收到书了。书的包装非常好，没有拆开过，非常新，可以说无论自己阅读家人阅读，收藏还是送人都特别有面子的说，特别精美各种十分美好虽然看着书本看着相对简单，但也不遑多让，塑封都很完整封面和封底的设计、绘图都十分好画让我觉得十分细腻具有收藏价值。书的封套非常精致推荐大家购买。打开书本，书装帧精美，纸张很干净，文字排版看起来非常舒服非常的惊喜，让人看得欲罢不能，每每捧起这本书的时候似乎能够感觉到作者毫无保留的把作品呈现在我面前。作业深入浅出的写作手法能让本人犹如身临其境一般，好似一杯美式咖啡，看似快餐，其实值得回味无论男女老少，第一印象最重要。从你留给别人的第一印象中，就可以让别人看出你是什么样的人。所以多读书可以让人感觉你知书答礼，颇有风度。多读书，可以让你多增加一些课外知识。培根先生说过知识就是力量。不错，多读书，增长了课外知识，可以让你感到浑身充满了一股力量。这种力量可以激励着你不断地前进，不断地成长。从书中，你往往可以发现自己身上的不足之处，使你不断地改正错误，摆正自己前进的方向。所以，书也是我们的良师益友。多读书，可以让你变聪明，变得有智慧去战胜对手。书让你变得更聪明，你就可以勇敢地面对困难。让你用自己的方法来解决这个问题。这样，你又向你自己的人生道路上迈出了一步。多读书，也能使你的心情变得快乐。读书也是一种休闲，一种娱乐的方式。读书可以调节身体的血管流动，使你身心健康。所以在书的海洋里遨游也是一种无限快乐的事情。用读书来为自己放松心情也是一种十分明智的。读书能陶冶人的情操，给人知识和智慧。所以，我们应该多读书，为我们以后的人生道路打下好的、扎实的基础！读书养性，读书可以陶冶自己的性情，使自己温文尔雅，具有书卷气读书破万卷，下笔如有神，多读书可以提高写作能力，写文章就才思敏捷旧书不厌百回读，熟读深思子自知，读书可以提高理解能力，只要熟读深思，你就可以知道其中的道理了读书可以使自己的知识得到积累，君子学以聚之。总之，爱好读书是好事。让我们都来读书吧。其实读书有很多好处,就等有心人去慢慢发现.最大的好处是可以让你有属于自己的本领靠自己生存。最后在好评一下京东客服服务态度好，送货相当快,包装仔细！这个也值得赞美下希望京东这样保持下去，越做越好

历代诗、词、曲译成英文，且能押韵自然，功力过人，实为有史以来第一。——顾毓琇，已故美国宾州大学荣誉退休教授许教授已因其对中国诗歌的韵译

很不错的书，值得购买！！！！！！！！

英文版的，大家都买的书，好评！

这些书终于到手了，后面静下心来一看看了。

给女儿买的希望她能好好学啊！好不好我不懂

好好学习天天向上！经典集结号！

好好学习天天向上！经典收藏！

刚到，包装不错，没有损坏，还没看，不知道纸质怎么样。

很快到货，书质量很好，送货员也很好，总之很好

赞，收藏并学习。徐老是大家学习的榜样。看徐老的英文，会加深对诗词的理解。

很好，难怪比另一个版本的贵那么多，一分钱一分货

很多诗词都没有好好背过，这次一看一定要多学习

许渊冲老先生的译笔是不错的。当然有一些诗句的意思值得商榷。见仁见智。

不读论语者不为中国人，不看许译者，曷为英语学习者哉

书籍比想象的要厚，封面和内页之间开裂了。自己拿胶水粘吧，懒得换了。

终于等到你了，前段时间一直没货，开心

很美地中国文字很美地翻译，好好学习当中

非常好，一直买买买不停

很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好很好

这本书真心不错。内容不用说，许老的翻译读起来很感觉很好！

大师的作品就是牛

书本不错还打着封呢！比较满意

噉，趁着活动囤啊！平常根本舍不得下手！快凑齐了～～

好好囤货优惠力度大必选京东正品保证正品质量放心

一套很好的书，读英文版的中国古典诗词，也有另外一种意味

“楚辞”又称“楚词”，是战国时代的伟大诗人屈原创造的一种诗体。作品运用楚地（今两湖一带）的文学样式、方言声韵，叙写楚地的山川人物、历史风情，具有浓厚的地方特色。汉代时，刘向把屈原的作品及宋玉等人“承袭屈赋”的作品编辑成集，名为《楚辞》。并成为继《诗经》以后，对我国文学具有深远影响的一部诗歌总集。
本书由许渊冲翻译。

送货很快，书也不错，一次买了很多本书，还好在京东买到了。

很喜欢，棒棒哒，内容很好，性价比高，非常不错

开学第一课上看到许老讲的白日依山尽那一句，立刻在京东上搜，正好还有活动，毫不犹豫就买了，以后慢慢看

帮一位脉望之神下的单，我是真服了大佬的买书之爱。谈恋爱都不如他这表现的百分之一。。。。。

这本书非常的不错，推荐喜欢唐诗和翻译的同学看看

此用户未及时填写评价内容，系统默认好评！

书已开封，望诚信至上，而且有污迹哦，严重影响对京东信赖哦

书很不错，值得一读。包装和快递也都很满意

道德经、论语、诗经、楚辞，4册套装适用，很好

这套书装帧都挺好，翻译更是大师水准，值得拥有。

为了开发撒旦是加快立法；奥斯陆看到附近的萨芬卢卡斯的房间奥德赛来看弗兰克大师
赛法定身份茜

老师推荐，非常喜欢，书有些脏

为了快速扩大卡夫卡卢卡斯地方看了绿卡；乐为欧凯龙都是来了疯狂了看节目夺凯萨琳
对方考虑在

很喜欢英语的准确和汉语的意境，将两者结合起来，更是一种美，自从许渊冲朗读之后，
更加坚定了读他书的信念，先读这本看看！

此用户未填写评价内容

暗示的反馈来看拉萨的疯狂了暗示对方看了绿卡身份阿斯利康的风口浪尖奥迪是否按师
父的口令

绝对是正版，孩子很喜欢

还好还好还好还好还好还好还好还好还好

很好，就是装订粗糙，毕竟出版八年多了。

纸质很一般，画不是很清楚，跟之前买的诗经与诗意画的纸质相差悬殊
难道不是正版，！！？

还不错吧，女朋友喜欢，不过这个价格就这么薄薄一小册感觉就算是活动价格也有点贵呀

许渊冲的译本，内容没的说，买来送媳妇，了解一下别样的诗词之美！

性价比最低书籍，实在是喜欢，所以就入手了。希望值得。。。

人呐，就该多读书，比如这本！

很好很好好好好唱了一首歌的时间都可以了啊你是在逗我呢

书有污迹哦，内容孩子喜欢

许渊冲老师的收山之作 一个与时间赛跑的人 一个朗读者和诗人

盼了一年想买这本书，终于年终买到了好开心啊但是书中内容倒是比较陌生，好偏的诗们啊~

许老作品，折服于其双语造诣，信达雅皆备，押韵节律修辞也有呼应。中华书局正版可信，可惜排版先英后汉，要翻来翻去的。

中华文明源远流长，博大精深，需要我们共同努力，让其传向世界。中国人的书，翻译过来，让世界人民去读吧。

印刷精美，京东配送速度一流，值得推荐！向许渊冲先生致敬，收藏了！

618入的，实惠，2.5都不到收的

书不错，是正版，优惠力度也大！！！！

[许渊冲英译中国经典诗文集-论语（精装）（汉英）\[Thus Spoke the Master\]_下载链接1](#)

书评

[许渊冲英译中国经典诗文集-论语（精装）（汉英）\[Thus Spoke the Master\]_下载链接1](#)